消防(裝置及設備)規例

FSD Ref.:

(Regulation 9(1))

A 9464131

消防處檔號

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

			消防裝置	置及設備證書	tomatic Actuating		
Name 顧客如	of Client: 姓名	Wong Chung	n Wat gnu H	sallation other than	omatic Fixed Ins	ωA	
Name 樓宇	of Building : 名稱	Lot No. 1618(Pa	art), 1619(Par	t) & 1620(Part) in DD	100 & Adjoining Go	vernment L	and
	No./Town Lot: 號數/市地段			ad/Estate Name: /屋苑名稱	uge System 集水	Del	
Block 座	A 10 december 1 decemb	分區	tKwun Tung	g South Are 地		】 大龍	NT 新界
Type o	of Building 樓字類型:☐Ind			Domestic住宅 Composite			Institutional
	Part 1 Annual Inspection(第一部 只適用於年權	equip 計事首 once	oment which is installed in every 12 months.	on 8(b) of Fire Service (Installations an in any premises shall have such fire serv 根據消防(裝置及設備)規例第八修 系辦商檢查該等消防裝置或設備至	rice installation or equipment inspecte 条(b)款,擁有裝置在任何處所內	ed by a registered cont	tractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment or	Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due 下次到期日	
11	Emergency Lighting	G/F	Conforms w	ith FSD requirements	24/04/2024	23/04/20	025
12	Exit Sign	G/F	1	ith FSD requirements	24/04/2024	23/04/20	025
13	Fire Alarm System	G/F		ith FSD requirements	24/04/2024	23/04/20	Name and Advanced to
16	F.H./H.R. System	G/F	1	ith FSD requirements	24/04/2024	23/04/2	
28	Sprinkler System	G/F		ith FSD requirements	24/04/2024	23/04/20	The state of the s
20	Spinister System	5/1	Comonins w		Control Centre		02 5
	er um i den sementen i sumerominarian i i i i i i i i i i i i i i i i i i		and the collision of the Collision and the Colli	A TANDET OF THE PROPERTY OF TH			A compression of the state of t
				由火警負別条約	- Detection Syste	Hill	31-1
Part 2	第二部 Installation / Mo	dification / Repai	r / Inspection	work 裝置/改裝/修理	理/檢查工作	Time	21
Code編碼 (1-35)		Location(s) 位置	7-17-20-7-74	k Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	况評述 Compl 完成日其	letion Date 切(DD/MM/YY)
The state of the s				NA		Res	31
	動操作固定器具	ice認可的自立	ed Applia	Operated Approv		Fix) L
				固定泡沫系統	ad Foam System	Fi	X
				11 氣體負別系統	s Detection Syste	(fit)	10
-				四年豐計故系統	: Evtraction Syste	(Ca)	
Part 3	第三部 Defects 損壞事功	頁	Pagasaria (Pagasaria)	蒋	se Reel 当的合作集	eoH * 4	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandi	ng Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評決	走
	主 提紧具	可的人手操作	oliance \$2	ted ApproAM-4-p			20.00
				ircase 模류增壓)[
	水管系統	5水泵的環狀) 裝有固定	rith Fixed Pump(s			16-
				源条纸	inkler System 🏗	Spr	2.5
		A.	全型排法	tion System 静態	w moke Extrac	NGINEFRIA	00
working or	by certify that the above installations/equivalent in accordance with the Codes of P t and Inspection, Testing and Maintenance	ractice for Minimum Fire	Service Installation	s and Signature:	Au C	AT I	For FSD use only:
to time by t	the Director of Fire Services. Defects are I	isted in Part 3.	1 & metavi	(Iontino') on Name:	no.) qi A.Viroitalii	防工物	
	此證明以上之消防裝置及設			姓名	Ho Chi Kee	101	Inspected
及設備:	處處長不時公佈的最低限度 之檢查測試及保養守則的規	格,損壞事項列於	第三部。	FSD/RC No. : 消防處註冊號碼	RC1/59 RC2/87	RC3/81	3
	口證書涉及年檢事 或處所當眼處以供			Company Name : 公司名稱	Wing Kai Engine	ering Co.	Key-in
	This certificate should be displayed at pron	ninent location of the building	or premises	Telephone : 聯絡電話	27561728	ਸਾਟਿ ਹੈ	
20.051.77	for FSD's inspection if any annua	maintenance work is involve	d.	Date:	24/04/2024	dtO L	, XX : 2 .
S.S. 251 (Re	ev. 1/2016)			日期		III V	Verified

Code 編碼	Type of FSI 裝置類型				
1	Audio/Visual Advisory System 聲響/視象警報系統				
2	Automatic Actuating Device 自動啟動裝置				
3	Automatic Fixed Installation other than Water 不含水的滅火劑自動固定裝置				
br41 ment	Automatic Fixed Installation using Water 用水作滅火劑的自動固定裝置				
5	Deluge System 集水花灑系統 elisted beoffitients				
6	Drencher System 水簾系統 https://doi.org/10.100/10.1000				
7	Dry Riser System 乾喉系統				
me serves 8 as vers sail	Dust Detection System 塵埃偵測系統 // I/O nothoogen hammed in				
9	Dynamic Smoke Extraction System 機械式排煙系統				
10	Emergency Generator 應急發電機				
3 ou 2hts	Emergency Lighting。應急照明系統由和 Confound To				
212 +0.83	Fire Alarm System GF Conforms with FSD requirements				
2130 40 89	Fire Alarm System (MFA) 业火警警報系統的加口 TO mestave reclaimed				
14	Fire Control Centre 消防控制中心				
15	Fire Detection System 火警偵測系統				
16	Fire Hydrant/Hose Reel System 消防栓/喉轆系統				
17	Fire Shutter 防火捲閘				
18	Reserved 保留 ——AV——				
19	Fixed Automatically Operated Approved Appliance 認可的自動操作固定器具				
20	Fixed Foam System 固定泡沫系統				
21	Gas Detection System 氣體偵測系統				
22	Gas Extraction System 氣體排放系統				
23	Hose Reel 消防喉轆				
24	Portable Fire Extinguisher 手提滅火筒				
25	Portable Hand-operated Approved Appliance 認可的人手操作手提器具				
26	Pressurization of Staircase 樓梯增壓				
27	Ring Main System with Fixed Pump(s) 裝有固定水泵的環狀水管系統				
28	Sprinkler System 花灑系統				
29	Static Smoke Extraction System 静態式排煙系統				
30	Supply Tank 供水缸 bestroutive bus sometiment of the state				
31	Ventilation/Air Conditioning Control System 通風/空氣調節控制系統				
32 18	Water Spray System 噴水系統				
33	Water Supply 供水 amen visquoo				
34	Street Fire Hydrant System 街道消防栓系統				
35	Others 其他[1] 1 0 1 EC				

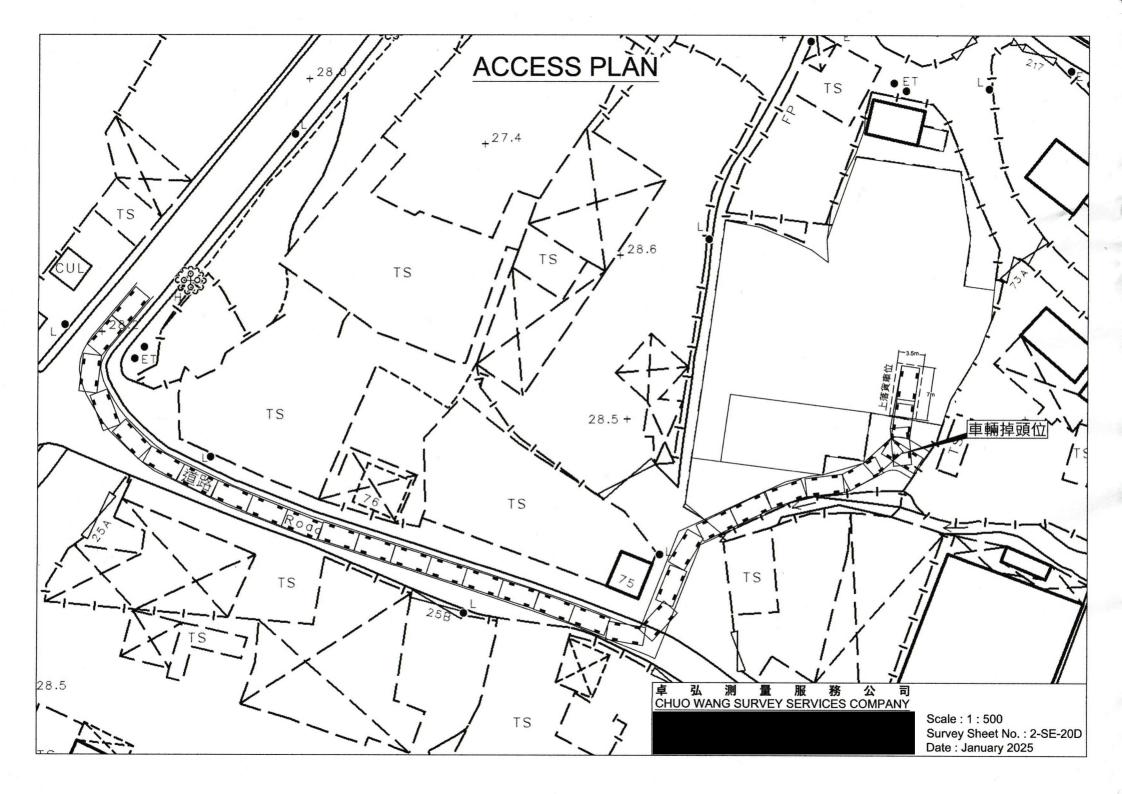
消防(裝置及設備)規例
(Regulation 9(1))
(第九條(1)款)

FSD Ref.: 消防處檔號

A 9464130

	CER	TIFICATE OF F		E INSTALLATION A :及設備證書	AND EQUIPMENT		
Name of 顧客姓		Wong Chung	Hungs W m	tallation other the	omatic Fixed Inst	3 Au	
Name of 樓宇名	Building : 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图	Lot No. 1618(P	Part), 1619(Pái	t) & 1620(Part) in D	D100 & Adjoining G	overnment Land	
	o./Town Lot: 數/市地段			d/Estate Name: /屋苑名稱	nge System 集大	S De	
Block : 座		分區	:Kwun Tun		ea: HK 后港	K 九龍 NT 新界	
	Building 樓宇類型:☐Indu			omestic住宅 Composit	te綜合 Licensed premise and Equipment) Regulations, the own		utional社
	rt 1 Annual Inspection C 一部 只適用於年檢	中面 once	ment which is installed in every 12 months.	n any premises shall have such fire ser	rvice installation or equipment inspecte 條(b)款,擁有裝置在任何處所內	d by a registered contractor at	t least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM	
24	ortable Fire Extinguisher nos. x 5kg CO2 gas	G/F	Conforms w	rith FSD requirement	ts 24/04/2024	23/04/2025	
					tSign 出口指示	12 Ex	
			亲给		: Alarm System (13 Fir	
					Control Centre	- 14 Fin	
		Market (Market) - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		一大学快兴齐北	Defuction System	mil di	
Part 2 第	5二部 Installation / Mod	ification / Repair	r / Inspection	work 裝置/改裝/修	理/檢查工作	M lin	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work	Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	况評述 Completion I 完成日期(DD/M	
	2			NA	orved 沃留	201	
	動操作固定器具	d dd 75 Tt 000	miles A hospital		The Manager is the American and Company of the Comp		
	到孫正回及命共	E As the see and	anquA 05		Appendix		
					ed Foam System		
					Detection Syste		
				26 年 第 排 25 所 ret	: Extraction Syste		
Part 3 第 Code編碼	写三部 Defects 損壞事項	[0	D. C + W/rh MI-	se Reel 消防空车轴	C . 在中國上台亞社里	
(1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評述	
	生手提器具	可的人手操	pliance to	q A-NA qq A bo	table Hand-operat		
		The second secon			ssurization of Stai		
	水管系統	巨水泵的環狀) 裝有固定	ith Fixed Pump(s	g Main System v		
		Marie Control of the			inkler System (E)		
		enter contract commence and contract co	冷戰地大		ic Smoke Extract	NCIN	
working order Equipment and	ertify that the above installations/equip in accordance with the Codes of Prod Inspection, Testing and Maintenance	actice for Minimum Fire of Installations and Equip	Service Installations	and Signature:	9hd		or FSD e only:
本人藉此	Director of Fire Services. Defects are lis 證明以上之消防裝置及設	備經試驗,證明性		loutno)g Name: 姓名	Ho Chi Kee	海防工業市 Inc	spected
	處長不時公佈的最低限度. 檢查測試及保養守則的規格			FSD/RC No. : 消防處註冊號碼	RC1/59 RC2/87		pecieu
Lame -	證書涉及年檢事 ^I 處所當眼處以供		於大廈 杏核	Company Name : 公司名稱	Wing Kai Engine	eering Co.	Cey-in
	is certificate should be displayed at promi for FSD's inspection if any annual	nent location of the building		Telephone : 聯絡電話	27561728	nte St	
F.S. 251 (Rev. 1				Date: 日期	24/04/2024	UO Ve	erified

Code 編碼	Type of FSI 裝置類型				
1	Audio/Visual Advisory System 聲響/視象警報系統				
2	Automatic Actuating Device 自動啟動裝置				
3	Automatic Fixed Installation other than Water 不含水的滅火劑自動固定裝置				
bmA tosmo	Automatic Fixed Installation using Water 用水作滅火劑的自動固定裝置 Deluge System 集水花灑系統 Drencher System 水簾系統 Dry Riser System 乾喉系統 Dust Detection System 塵埃偵測系統				
5					
6					
7					
8					
9					
10	Emergency Generator 應急發電機				
23/04/2023	Emergency Lighting 應急照明系統 **Record Control of Control				
12	Exit Sign 出口指示牌				
13	Fire Alarm System (MFA) 火警警報系統				
14	Fire Control Centre 消防控制中心				
15	Fire Detection System 火警偵測系統				
16	Fire Hydrant/Hose Reel System 消防栓/喉轆系統				
17	Fire Shutter 防火捲閘				
18	Reserved 保留AV				
19	Fixed Automatically Operated Approved Appliance 認可的自動操作固定器具				
20	Fixed Foam System 固定泡沫系統				
21	Gas Detection System 氣體偵測系統				
22	Gas Extraction System 氣體排放系統				
23	Hose Reel 消防喉轆				
24	Portable Fire Extinguisher 手提滅火筒				
25	Portable Hand-operated Approved Appliance 認可的人手操作手提器具				
26	Pressurization of Staircase 樓梯增壓				
27	Ring Main System with Fixed Pump(s) 裝有固定水泵的環狀水管系統				
28	Sprinkler System 花灑系統				
29	Static Smoke Extraction System 静態式排煙系統				
30 (Supply Tank 供水缸 Substitute Subst				
31	Ventilation/Air Conditioning Control System 通風/空氣調節控制系統				
32 188	Water Spray System 噴水系統				
33.	Water Supply 供水				
34	Street Fire Hydrant System 街道消防栓系統				
35	Others 其他 10年2 1 ctsC 10 complete 10 ctsC 10				





爱的阿前